

ISO/IEC JTC1/SC2/WG2
Universal Multiple-Octet Coded Character Set(UCS)
Secretariat: ANSI

TITLE: **EVIDENCE FOR ARRANGEMENT OF KOREAN CHARACTERS PROPOSED BY CSK.**

DOC. TYPE: National body contribution

SOURCE: **Committee for Standardization of the D. P. R. of Korea(CSK)**

DISTRIBUTION: ISO/IEC JTC1/SC2/WG2 Members and Liaison organization

DATE: 2000-08-10

REFERENCE: WG2 N2182, WG2 N2170

In the WG2 document N2182,CSK proposed the arrangement of Korean Characters that is used widely in D. P. R. of Korea , South Korea and abroad including china.

This document shows some of the evidences related Korean character arrangement.

The figure below shows the part of "Korean language regulation" which specified and arranged Korean alphabets order as the "ㄱ, ㄴ, ㄷ, ㄹ, ...", "ㅏ, ㅑ, ㅓ, ㅕ, ㅗ, ㅛ, ...".

제1장. 조선어자모의 차례와 그 이름

제1항. 조선어자모의 차례와 그 이름은 다음과 같다.

ㄱ	ㄴ	ㄷ	ㄹ	ㅁ	ㅂ	ㅅ
(기음)	(니음)	(디음)	(리음)	(미음)	(비음)	(시음)
ㅇ	ㅈ	ㅊ	ㅋ	ㅌ	ㅍ	ㅎ
(이음)	(지음)	(치음)	(키음)	(티음)	(피음)	(히음)
ㄲ	ㄴ	ㄷ	ㄹ	ㅁ	ㅂ	ㅅ
(된기음)	(된디음)	(된비음)	(된시음)	(된지음)		

ㅏ	ㅑ	ㅓ	ㅕ	ㅗ	ㅛ	ㅜ
(아)	(야)	(어)	(여)	(오)	(요)	(우)
ㅙ	ㅛ	ㅝ	ㅞ	ㅞ	ㅟ	ㅟ
(유)	(으)	(이)	(애)	(애)	(에)	(예)
ㅘ	ㅙ	ㅚ	ㅜ	ㅜ	ㅞ	ㅞ
(외)	(위)	(의)	(와)	(위)	(왜)	(웨)

자음글자의 이름은 각각 다음과 같이 부를수도 있다.

(ㄱ) (느) (드) (르) (므) (브) (스) (응) (즈)
 (츠) (크) (트) (프) (흐) (꼬) (뜨) (쁘) (쓰)
 (쯔)

The figure below shows the part of "Hanguk philology and literation " which specified and arranged Korean alphabets order as the "ㄱ, ㄴ, ㄷ, ㄹ, ...", "ㅏ, ㅑ, ㅓ, ㅕ, ...".

10 한국 어문 규정집

제 1 장 총 칙

제 1 항 한글 맞춤법은 표준어를 소리대로 적되, 어법에 맞도록 함을 원칙으로 한다.

제 2 항 문장의 각 단어는 띄어 씀을 원칙으로 한다.

제 3 항 외래어는 '외래어 표기법'에 따라 적는다.

제 2 장 자 모

제 4 항 한글 자모의 수는 스물네 자로 하고, 그 순서와 이름은 다음과 같이 정한다.

ㄱ(기역)	ㄴ(니은)	ㄷ(디귤)	ㄹ(리을)	ㅁ(미음)
ㅂ(비읍)	ㅅ(시옷)	ㅇ(이응)	ㅈ(지읒)	ㅊ(치읓)
ㅋ(키읔)	ㅌ(티읕)	ㅍ(피읖)	ㅎ(히읇)	
ㅏ(아)	ㅑ(야)	ㅓ(어)	ㅕ(여)	ㅗ(오)
ㅛ(요)	ㅜ(우)	ㅠ(유)	ㅡ(으)	ㅣ(이)

[붙임 1] 위의 자모로써 적을 수 없는 소리는 두 개 이상의 자모를 어울려서 적되, 그 순서와 이름은 다음과 같이 정한다.

ㅃ(쌍기역)	ㅆ(쌍디귤)	ㅆ(쌍비읍)	ㅉ(쌍시옷)
ㅈ(쌍지읒)			
ㅐ(애)	ㅑ(애)	ㅓ(에)	ㅕ(에)
ㅗ(와)	ㅛ(와)	ㅜ(웨)	ㅠ(웨)
ㅜ(위)	ㅡ(위)	ㅣ(의)	

The figure below shows the part of GB 12052 which specified and arranged Korean syllables following the order of Korean alphabets of "ㄱ, ㄴ, ㄷ, ㄹ, ...", "ㅏ, ㅑ, ㅓ, ㅕ, ...".

16区 01 02 03 04 05 06 07 08 09 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19
 01 }
 19 } ㄱ ㄴ 가 각 간 간 갈 값 값 감 갑 값 갖 강 갖 갖 갈 값 강
 20 }
 39 } 값 가 갈 거 거 건 건 걸 겹 겹 겹 것 강 것 걸 겹 경 거 격 건
 40 }
 59 } 겹 겹 겹 겹 것 경 겹 겪 겪 고 곡 곤 곤 골 굶 굶 굶 굶 굶 굶 굶
 60 }
 79 } 공 곱 곱 교 곤 골 곱 구 국 군 곤 굴 굶 굶 굶 굶 굶 곱 굶 굶
 80 }
 94 } 규 균 굴 그 극 근 글 굶 굶 굶 굶 굶 굶 굶 굶 굶 굶 굶 굶 굶 굶 굶

17区 01 02 03 04 05 06 07 08 09 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19
 01 }
 19 } 긴 길 값 김 집 짓 징 짓 길 값 개 객 갠 갠 값 값 갖 갠 갠
 20 }
 39 } 갠 갠 게 겹 겹 겹 겹 겹 겹 겹 겹 겹 겹 겹 겹 겹 겹 겹 겹 겹 겹
 40 }
 59 } 권 권 권 권 귀 과 관 관 괄 괄 괄 괄 괄 괄 귀 권 권 권 권 권 권 권 권
 60 }
 79 } 썬 썬 썬 ㄴ ㄴ ㄴ 나 낙 낙 낙 낙 낙 날 납 납 납 납 납 납 납 납 납 납
 80 }
 94 } 날 납 납 납 나 날 납 납 너 녀 녀 녀 녀 녀 녀 녀 녀 녀 녀 녀 녀 녀

18区 01 02 03 04 05 06 07 08 09 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19
 01 }
 19 } 녀
 20 }
 39 } 녀
 40 }
 59 } 녀 녀 ㄴ ㄴ ㄴ 늘 녀 녀 녀 녀 녀 녀 녀 녀 녀 녀 녀 녀 녀 녀 녀 녀 녀
 60 }
 79 } 녀 내 낸 넌 녀 녀 녀 냥 냥 네 녀 넌 넌 녀 녀 녀 녀 녀 녀 녀 녀 녀 녀
 80 }
 94 } 녀